



SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS
Schlosspark Nymphenburg | München

Ein Fest – ein Kunstwerk – immer.

Your Event – artificial – ever.

Was bleibt: währende Freude am Erlebten.

Remaining: Lasting Joy.

Weihnachten im Park – Royal Christmas

EXKLUSIVE ABENDVERANSTALTUNG – EXCLUSIVE EVENT

An- und Abreise zum und vom Palmenhaus – Transfer to Palmenhaus

Zugang zum Park – *Entrance to Schlosspark Nymphenburg*

Der rechte Zugang zum Park (Blick gerichtet auf das Hauptschloss) bleibt über die gesamte Dauer der Veranstaltung – unabhängig von den offiziellen Parköffnungszeiten- geöffnet. –

The right entrance to Schlosspark Nymphenburg (standing in front of the castle) stays open the whole night – unattached by the official opening hours.

Ein Zugang über die Seitentore des Schlossparks Nymphenburg ausserhalb der offiziellen Parköffnungszeiten ist nicht möglich. –
The side entrances are closed in the night.

Die Parkplätze und das Hauptschloss sind beleuchtet. Der Zugang zum Palmenhaus durch den Park ist nicht ausgeleuchtet, doch frei und gut begehbar (Fussweg ca. 5 Minuten vom Hauptschloss aus). Zur Orientierung der Gäste stellen wir bei Ankunft der Gäste bei Dunkelheit eine Leuchtpalme auf, die vom Zugang zum Park am Hauptschloss auch auf die Entfernung gut sichtbar ist.

Parking areas and main castle ist lightened. The walkway through the park is not enlightened but free walkable (walking distance starting from main castle about 5 minutes). We place a lightened palm outside our area in the park to ensure that the guests will notice the way.

Parken mit Pkw – *Car Parking*

Zielort für Navigation: Nördliches Schlossrondell – *adress for GPS: Nördliches Schlossrondell*

Im Nördlichen und Südlichen Schlossrondell sind ausreichend kostenfreie Parkplätze vorhanden. –
In the northern an southern Schlossrondell is enough parking space free of charge.

Für den Veranstalter können direkt hinter dem SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS 3 Parkplätze zur Verfügung gestellt werden. Die Zufahrt erfolgt für diese Pkws über das Nördliche Schlossrondell, über die Schlossbrücke und dann rechts am Kanal entlang in den Schlosspark (Sonderzufahrtsplan senden wir auf Anfrage).

Für diese maximal 3 Pkws wird von uns eine Sonderparkgenehmigung mit Kfz-Kennzeichen ausgestellt.

Bitte lassen Sie uns per E-Mail die Kfz-Kennzeichen bis spätestens 1 Tag vor der Veranstaltung zukommen.

Falls gewünscht können die drei Fahrzeuge auch eine Nacht stehen bleiben. Bitte informieren Sie uns für diesen Fall, damit wir die Parkgenehmigungen entsprechend ausstellen

Wir senden Ihnen diese dann als PDF-Dokument zum Ausdrucken und Einlegen in die Windschutzscheibe der Fahrzeuge.

Die Zulieferung ist auch mit Sonderzufahrtsberechtigungen direkt zum Palmenhaus möglich.

The organization team can use 3 VIP parking spots directly behind Palmenhaus building. The driveway leads over Nördliches Schlossrondell, passing the bridge over the canal, then moving right and staying on this road directly inside the park. At the end of this road there stands the SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS. (please notice the following plan). For these maximum 3 cars you get a special permission for the license plate. We send this per mail to print it out and lay it inside the car. Also delivery is possible on that way with special permission.

Parken mit Bussen – *bus parking*

Die Busparkplätze befinden sich im Südlichen Schlossrondell. – *the bus parking spots are at the Südliches Schlossrondell.*

Taxi-Zufahrt – *driving by taxi*

Die Taxizufahrt erfolgt direkt vor das Hauptschloss. Gerne bestellt Ihnen unser Servicepersonal die Taxis.

Bitte planen Sie sicherheitshalber ca. 20 Minuten Taxianfahrtszeit ein.

Gäste mit Gehbehinderung können im Rahmen der offiziellen Parköffnungszeiten auch direkt hinter dem Palmenhaus vom Taxi abgeholt werden. Bitte informieren Sie unser Servicepersonal in einem solchen Fall, da wir dann die direkte Zufahrt des Taxis organisieren müssen

Wir fügen zu Ihrer örtlichen Orientierung unseren [Wegehelfer](#) bei.

Driveway by taxi can be organized directly to the front of the main castle. Our staff will assist you to organize a taxi when leaving.

To be safe in planning please notice that it can take up to 20 minutes until the taxi will arrive.

Guests with mobility problems can be picked up by taxi directly behind Palmenhaus. Please inform our staff in this case to organize this. Following you get our Assistant Wegehelfer with the castle area plan.

Technik & Beleuchtung – technical details & illumination

EXKLUSIVE VERANSTALTUNG – EXKLUSIVE EVENT

Basispauschale – Basic facility & event technology flat

Pauschal: 860,00 Euro zzgl. MwSt.

Wird pauschal berechnet, auch wenn nicht alle Bestandteile genutzt werden – *will be charged in any case*

Garderobe - *wardrobe*

Raum- und Terrassenausstattung – *inside and outside equipment & setup*

Reinigung | Heizung - *cleaning | heating*

Beamer | Leinwand (VGA - auch verbunden mit der Tonanlage – HDMI-Adapter) - *Projector | screen (VGA – HDMI-adapter - connected with sound system)*

Tonanlage & 2 Funkmikrofone - *soundsystem & 2 micros*

Kleine flexible Aktivbox mit Lautsprecher für aussen (Mikrofon beinhaltet) - *Small outside loudspeaker box (for music and speeches – including microfone)*

Lichtinstallation im Café (Farben einstellbar)

Light installation Café area – (multi coloured)

Lichtinstallation im Saal "Zur Schönen Münchnerin" an den Säulen

Light installation Saal area

Lautsprecheranlage im Cafébereich geeignet für laute Tanzmusik (Nutzung unserer Anlage obligatorisch) – XLR-Anschluß

Soundsystem for dance music in CAFÉ-area – no boxes needed for dj – XLR-connected

Keine Bands möglich – *no Livebands allowed*

7m Christbaum geschmückt – *Christmas tree –*

Weihnachtsdekoration – *christmas decoration*

Aussenbeleuchtung – outside illumination

Die Parkplätze und das Hauptschloss sind beleuchtet. Der Zugang zum Palmenhaus durch den Park – Haupteingang Schloss rechts - ist nicht ausgeleuchtet, doch frei und gut begehbar (Fussweg ca. 5 Minuten vom Hauptschloss aus).

Zur Orientierung der Gäste stellen wir bei Ankunft der Gäste bei Dunkelheit (Herbst|Winter) eine Leuchtpalme auf, die vom Zugang zum Park am Hauptschloss auch auf die Entfernung gut sichtbar ist. *Parking spots and main castle are illuminated. The walkway through the park – main entrance right - is not illuminated but free and very well walkable (about 5 minutes starting from main castle). For orientation we place a lightened palm by arriving at darktime (late autumn and winter), that can be seen from main castle.*

Der Gartenbereich des SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS ist stimmungsvoll beleuchtet.

Our garden arrea and terace is idyllic illuminated.

Sollten Sie darüber hinaus für Ihre Veranstaltung **eine individuelle Wege-/Gebäude oder Innenbeleuchtung** wünschen, fordern Sie bitte Ihr individuelles Angebot direkt bei unserem Exklusiv-Technikpartner LIVECO an (auch für Parkwegbeleuchtung).

Further on you can rent individual and specific illumination. Please contact our technical partner LIVECO for your special proposal (also for park way):

Murat Alengül, www.liveco.de, Telefon 089-54 68 14 0, info@liveco.de

Anmerkung - Notice:

Im gesamten Parkbereich ist jegliches offenes Feuer (Fackeln etc.) verboten. – *Open fire like shilly-shallies are strictly forbidden.*

Raumkonzept – space concept

Örtlichkeit - locality

Garderobe - cloakroom

Im Extra-Garderobenbereich – *extra cloakroom* - Keine Extra-Gebühr – *free of charge*

Empfang - reception

Auf unserer Terasse am Glühweinstand unter Schirmen
At our christmas flat under umbrellas

Festessen – Christmas-Dinner

Je nach Gästezahl (bis maximal 180 Personen)

in unserem Saal „Zur Schönen Münchnerin“ (Platz für bis zu 140 Personen) und im Cafébereich
depending on number of guests in our hall „Zur Schönen Münchnerin“ (max 140 pax) and Café area

Unser Mobiliar und Ausstattung ist komplett flexibel. Wir gestalten Ihren Veranstaltungsaufbau entsprechend Ihren Vorstellungen.

Our furniture is complete fleibel. We can set up the tables in the way you like to decide.

DJ/Band - Tanzfläche – Party

Je nach Gästezahl kann die Tanzfläche in unserem Saal „Zur Schönen Münchnerin“ platziert werden (bis ca. 70 Gäste) oder in unserem Cafébereich.
Concerning to number of guests the party area can be placed in our Saal (up to 70 pax) or Café-Area.

Raumdekoration / Terrassendekoration – room & terrace decoration

Innenraum - inside

Dekorierter Christbaum 7,50 m hoch – *christmas tree 7.50 m high*

Weihnachtsdekoration im Raum – *christmas decoration*

Palmen auf den Fensterbrettern – *palm trees on the windowsills*

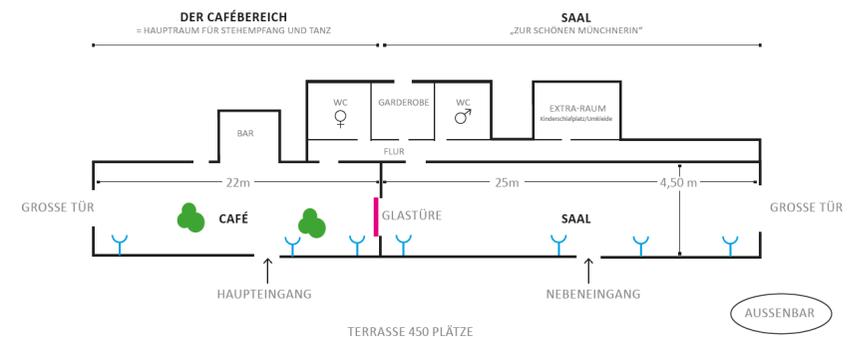
10-armige Silberkandelaber auf den Fensterbrettern mit brennenden Teelichtern – *candle lighted silver candelabras with 10 arms*
Leuchtkandelaber

Terrasse - terrace

Christbaumrondell: 8 große beleuchtete Christbäume rund um den Brunnen (je nach Jahreszeit) vor der Terasse des Palmenhauses
Christmas tree rondell in front of the Palmenhaus

Raumplan – Palmenhaus

Hier erhalten Sie einen Eindruck von der Größe unserer Räumlichkeiten, die Ihnen für Ihr Fest zu Verfügung stehen.
Gerne begrüßen wir Sie zu einer Besichtigung vor Ort.



Geplanter Zeitlicher Ablauf – *time table*

Wird noch besprochen – *will be arranged*

Musikende und Ausschankende ist spätestens – je nach Ihrer Planung – um 01.00 Uhr. Für den Ausklang und das Nach-Hausegehen haben Sie und Ihre Gäste dann bis 02.00 Uhr die Möglichkeit.

Verlängerungen sind leider nicht möglich.

Concerning to you schedule the latest end for service and music is 01.00 p.m., but you can take your time to leave us until 02.00 p.m. There is no possibility to stay longer.

Sie teilen uns Ihre/Ihren Ansprechpartner mit, der mit uns am Veranstaltungstag zur inhaltlichen und zeitlichen Koordination kommuniziert.

You pronounce a contact person for us to communicate about the content and chronological event details.

Musikalische Untermalung / Entertainment

Wir stellen auf Wunsch Weihnachtsmusik oder leichte klassische Musik als Hintergrunduntermalung zur Verfügung. *We prepare light classic background music by request.*

Falls Sie individuelle Hintergrundmusik wünschen, teilen Sie uns bitte mit, welche Musikquelle für die Hintergrundmusik Sie mitbringen oder welche Art von Entertainment Sie planen.

Wir beraten Sie gerne mit unserem Künstlerprogramm (Nikolaus, Zauberer, Dj, Kammerzofe etc.)

Raucher - Smokers

Im Innenbereich des SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS ist Rauchverbot. Für die rauchenden Gäste stehen Standaschenbecher und Tischeschenbecher vor dem Palmenhaus zur Verfügung, ebenso kann (ausser bei starkem Wind) auf unserer Terasse unter den Schirmen geraucht werden.

Hinweis: Im SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS befindet sich kein Zigarettenautomat.

Inside smoking is forbidden. Smokers can move outside on terrace under the umbrellas.

There is no cigar machine in the Palmenhaus area

Heizpilze für den Aussenbereich – *mobile heaters for outside* sind nicht erlaubt – *are forbidden*

Ausstattungsöglichkeiten - setting

Ausstattung - setting

Stuhlhussen – *chair covers*

Weiß oder creme – *white or off white* – falls gewünscht – *if needed*

Tischwäsche – *table clothes*

Weiß halblang für die Sitztische
White half length for sitting tables

Bodenlange Tischwäsche ist möglich – der Aufpreis errechnet sich aus den Tischgrößen und wird individuell angeboten- *floor length table covers will be extra charged*

Servietten - *napkins*

Stoff – weiß – Form wird abgestimmt
Textile – white – form will be discussed

Besondere Blumendekoration

Unser "Hausflorist" Blumen Adler,
www.blumenadler.de, Nymphenburger Straße
187, 80634 München, Telefon 089 / 16 12 51
berät Sie gerne. Bitte vereinbaren Sie hierzu
einen Termin mit Blumen Adler direkt oder
stimmen Sie mit uns den Blumenschmuck
(Art/Umfang/Preis) ab, wenn wir dies für Sie
übernehmen dürfen. Die Nutzung unserer
Blumengefäße ist in der
Veranstaltungspauschale enthalten. Die Blumen
werden direkt (zzgl. Anlieferung ca. 10,00 EUR)
an Sie berechnet.

Plattteller zur Wahl –*decoration platter possibilities*

gold, creme, schwarz, Glas rund oder eckig
mit darunter platzierter Menükarte, silbern
Sie lassen uns falsch gewünscht ein Wunschbild
im jpg-Format und ggfs. einen Wunschtitel für
die Menükarte zukommen.

*Gold | cream | black | glas round and angular
down under you can arrange menue card| silver
For the menue card you can send us a title | logo
| picture or whatever for your individual layout.*

Tischkerzen – *candle holders*

Gold | silbern 1-armig glatt oder geriffelt |
silbern 5-armig mit Glaswindlichtaufsatz |
Metallicwindlichter | Glaswindlichter möglich
*gold | silver | silver with 5 arms |various glas
candle houlders*

Tischschmuck – *floral table decoration*

weihnachtliches Tischgesteck – *floral christmas
arrangement*

Mögliche Tischanordnung – *possibilities of table setting*

6-er | 8er | 10er |12er | 14er Tafeln | Tafeln in
Ihrer Wunschlänge | lange Tafel | lange Tafeln |
Stehempfang mit nur Stehtischen | lockere
Bestuhlung (Steh- und Sitztische)
Flexible: sitting & standing tables

Runde Tische – *round tables* (7-9 Gäste,
Durchmesser 1,53m) möglich
Aufpreis pro Tisch inklusive Tischwäsche: 35,00
Euro

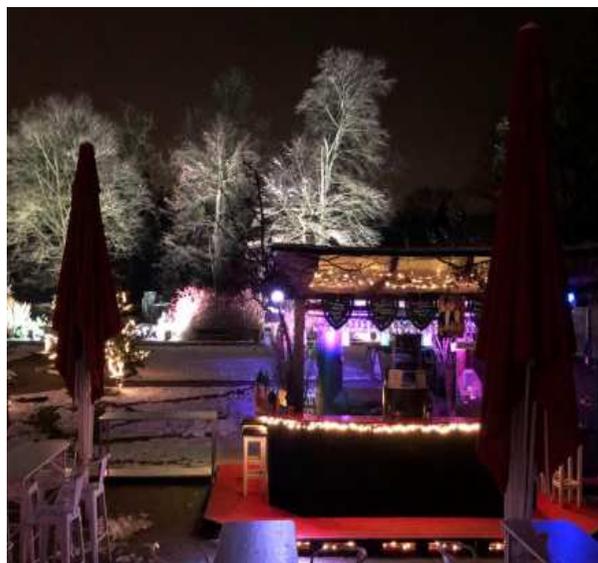
Tischordnung – *table arrangement*

Pro Platz oder pro Tisch möglich – *no | per seat |
per table*

Menükarten – *menue cards*

können auf Wunsch von uns erstellt werden
gerne mit Ihrem Wunschtitel und Logo erstellt
(im Preis enthalten).

Bitte lassen Sie uns eine Vorlage im jpg-Format
und ggfs. einen Wunschtitel per Mail zukommen
*Can be done by us – please tell us layout and title
whishes*



Raum im Grünen für

- Ihre Weihnachtsfeier
- festlich & stimmungsvoll
- Menü – Buffet – Empfang
- Party

Wandeln auf der Könige Spuren!

**Unvergessene Momente –
während Freude am Erlebten.**

SPEISEN & GETRÄNKE

Menü

Bitte stellen Sie sich Ihr Wunschmenü zusammen:
(möglich: 3 Gänge | 4 Gänge | 5 Gänge)
(Buffet oder Dessertbuffet mit Aufpreis möglich)

Anmerkung:

Sollten sich Veganer unter den Gästen befinden, servieren wir ein tagesfrisches veganes Menü nach Wahl des Küchenchefs.

Verschiedene Brotsorten an den Tischen eingestellt

Aufstrichgedeck 3,00 pro Gast

Bitte wählen Sie bei Wunsch 2 verschiedene Komponenten

Gesalzene Butter

ungesalzene Butter

Margarine

Olivenöl

Kräuterfrischkäse

Rote-Beete-Meerrettich-Frischkäse

Nussfrischkäse

Vorspeisen kalt und warm

Feldsalat | Kartoffel-Speckdressing | Brezn-Croûtons
(vegetarisch: mit gerösteten Kernen | Balsamicodressing)

Dünne Scheiben von der geräucherten Poulardenbrust
Feldsalat | Datteln & Walnüsse | Pommery-Senf-
Honigdressing

Tartar vom Räucherlachs | Guacamole | Kartoffelchips

Winterliche Blattsalate | Rote-Beete-Popcorn
Halloumi-Kürbisfächer | Kräuterdressing

Gebratenes Filet vom Zander mit Zimt gepierct
Glühweinrisotto | Anisschaum

gebeizter Zitronen-Pfefferlachs
Wintersalate | kleiner Rösti mit Dillcreme

Humus & Pappadam | geröstetes Wintergemüse | Minz-Dip

Feldsalat | Pecorinokrümel | kandierte Kirschtomaten
Piniendressing

Vorspeisen oder Zwischengerichte

SUPPEN

Fenchelcremesuppe | Räucherlachs

Kartoffel-Steinpilzsuppe | Blätterteigstern

Kastaniensuppe | geschwenkte Backpflaumen

Capuccino von der Maronensuppe

Broccolicremesuppe | Granatapfel

Selleriecremesuppe | Anis & Walnüsse

Süßkartoffel-Zitronengrassuppe | Kokosschaum

Rote-Beete-Suppe | Räucherforelle

RISOTTO

Rote Beete-Risotto | Parmesanchip

Kürbisrisotto | geröstete Kürbiskerne | Parmesanspäne

Waldpilzrisotto | frittierter Rucola

Backpflaumenrisotto | geröstete Mandeln

Topinambur- & Muskatkürbisrisotto

GEFÜLLTE PASTA

Ricotta & Spinat | Proseccosoße

Tomate-Mozzarella-Rucola | Basilikumpesto

Trüffel | Buttersoße | gehobelter Parmesan

Steinpilze | leichte Rahmsoße

Ziegenkäse mit Honig & Rosmarin | Rosmarinschaum |
Pinienkerne

4 Käsesorten | Tomatenbutter

Anmerkung:

Die Pasta und auch das Risotto sind auch als
vegetarischer Hauptgang in größerer
Portionsgröße auswählbar

Hauptgänge

FLEISCH

Ofenfrischer Jungschweinebraten | Dunkelbiersoße |
Kartoffelknödel mit Schmelzbrösel | Bayrischkraut

Weihnachtsente (1/4) | Kartoffelnödel & Schmelzbrösel
Preiselbeerblaukraut

Spezialität aus unserer AMMER-Entenbraterei-
seit 1885 auf dem Münchner Oktoberfest

Perlhuhnbrust | Kartoffel-Mandelplätzchen | Amarettosoße
glaciertes Wurzelgemüse

Tranchen vom rosa gebratenen Kalbsrücken (im Ganzen
gegart) | Waldpilzisotto | Calvadosschaum
gedünstete Schwarzwurzeln

Entenbrustfächer | Senf-Chilliglasur | Wokgemüse | Honig-
Ingwersoße | Pflaumenweinisotto

Schweinefilet im Speckmantel | Chiantisoße
Rahmwirsing | Petersilienwurzelpüree

Rinderlende im Ganzen gebraten niedertemperaturgegart
(Gargrad: rosa Richtung durch) | Rotweinreduktion
Winterliches Gemüse | Kartoffel-Zucchini gratin

FISCH

Lachsforelle | Zitronenrisotto | Zucchini

Winterskrei | Tomatensugo | geschmorter Fenchel
Bamberger Hörnchen

Filet vom gebratenen Lachsfilet | Zitronensoße | Lauch
Petersilienkartoffeln

Forellenfilet | Mandelbutter | Spitzkohl | Pinienreis

Duett von Buntbarsch & Garnele | Ratatouille
Babykartoffeln

Duett von Zander & Lachs vom Ropst | Haselnussbutter
Romanescu | Baby-Nicola

VEGETARISCH

Knödelduo
Laugen-Bergkäse & Spinatknödel | Braune Butter
Parmesanspäne

Gefüllte Wirsingröllchen (Reis | Gemüse | Käse)
gelbe Paprikasauce

Kartoffel-Kürbisgnocchi | geröstete Kürbiskerne
Orangensoße

Tagliatelle | Egerlinge | Trüffelrahm

mit Gemüse gefüllte Nudelröllchen | Tomaten-Basilikumsoße

Picatta von der Aubergine | Tomaten-Olivensugo
cremige Polenta

DESSERTS

Marzipanmousse | Kirschragout
pochierte Weißweibirne

Zimteisparfait | Wein-Vanilleschaum

Kaiserschmarrn | Zimtzwetschgenröster

Weiß und dunkle Mousse au Chocolat | Früchte

Mousse au Chocolat „König Ludwig“ (mit Sauerkirschen) /
Orangenragout

Lebkuchenmousse | warme Glühweinpflaumen

lauwarmer Schokoladenkuchen mit flüssigem Kern
Vanille-Rum-Sauce

kleiner Bratapfel mit weihnachtlicher Füllung
Vanillesauce

Lebkuchenpannacotta | Feigen-Dattelsalat

Tobleronemousse | Zitrusfrüchte | Glühweinsauce

Zimtapfeltarte | Vanilleeis

Plätzchenteller mit hausgemachten Weihnachtsplätzchen
(eingestellt am Tisch)

Falls Sie sich für **3** verschiedene Hauptgänge (auch wenn eine Sorte nur 1-2 mal serviert wird) – Fisch-Fleisch und vegetarisch oder vegan entscheiden – benötigen wir die Anzahl an Vorauswahl eine Woche vor der Veranstaltung.

Für diesen Fall benötigen wir mehr Küchenpersonal, pro Koch 35,00 Euro/Stunde. Dies bieten wir nach Feststehen des Menüs an. Zwei verschiedene Gerichte pro Gang bereiten wir ohne Aufpreis zu, benötigen auch die Anzahl eine Woche vor der Veranstaltung.

Ein **Dessertbuffet** ist auch gerne möglich:

3 verschiedenen süße Köstlichkeiten in Einzelportionen angerichtet

Dazu Obstplatte | Käse & Butter & Brot

Aufpreis auf die Pauschale pro Person 10,30 Euro zzgl. MwSt.

Auf Wunsch schlagen wir Ihnen gerne auch Alternativmenüs vor oder erweitern bzw. verändern die Menüs nach Ihren individuellen Wünschen (mit entsprechender Kalkulation).

BESONDERHEITEN:

Falls sich Veganer, Schwangere, Allergiker (bitte geben Sie bei der Bekanntgabe der Allergien an, was die Gäste gewählt haben), Menschen mit Lebensmittelunverträglichkeiten, Glutenunverträglichkeit oder mit Histaminintoleranz unter den Gästen befinden, informieren Sie uns bitte, sofern dies bereits im Vorfeld bekannt ist.

Sollte dies erst am Abend der Veranstaltung bekannt werden, sprechen Sie bitte unser Servicepersonal an, um entsprechende Speisen in Absprache mit unserer Küche zum Wohl der Gäste zuzubereiten.

Zubuchbar

Häppchen zum Empfang

Flammkuchen (Speck-Zwiebel & Gemüse)

5,00 pro Person

Heiße Maroni

5,50 pro Person

Mitternachtssnack

angerichtet zur Selbstbedienung der Gäste

Hier empfehlen wir eine Vorbestellung von ca. 30-40% der gesamten Gästeanzahl.

Bayrisches Käsebrett (Bergkäse, Weichkäse, Emmentaler), dazu Aprikosensenf und verschiedene Chutneys, Brotauswahl, Butter, Weintrauben Preis pro Portion 12,80 €

Bayrisches Käsebrett (Bergkäse, Weichkäse, Emmentaler), dazu Aprikosensenf und verschiedene Chutneys, Brotauswahl, Butter, Weintrauben Preis pro Portion 12,80 €

Currywurst mit Soßenbrunnen

Preis pro Portion 7,20

Chilli con Carne oder Chilli sin Carne | dazu Minisemmeln

Preis pro Portion 7,20

Sollten Sie andere Wünsche haben, sprechen Sie uns bitte an.

Ihr Fest wird für Sie und Ihre Gäste wunderbar

GETRÄNKE

Aperitif zum Empfang
Siehe beigefügte Liste

Alkoholfreie Getränke – *soft drinks*

Wasser still und prickelnd, Cola, Coca

Cola light, Sprite,

Säfte: Orange / Apfel / Johannisbeere/

Mango/Rhabarber/Cranberry

*Water still & sparkling | coke | coke light
| sprite |*

*Juices: orange | apple | black currant |
mango | rhubarb | cranberry*

Biere vom Staatlichen Hofbräu - *Beer*

Helles, Pils, Alkoholfrei, Weißbier hell,
dunkel, leicht, alkoholfrei

Lager | Pils | alcoholfree

*Wheat beer: bright | dark | light |
alcohol free*

BEVERAGE

Hausgemachte Limonaden
Orange-Ingwer | Beere | Rosmarin-Limette
Holunder-Minze

Kaffeespezialitäten | Heissgetränke
Filterkaffee (auch als Buffet möglich)
Espresso | Capuccino | Milchkaffee |
Latte Macchiato | Café | Tee verschieden
Sorten | Heisse Schokolade
coffee and tea

Weine - *wine*

Auswahl siehe beigefügte Liste

Weiß – rot – rosé

Aufbuchbar:

Hugo & Aperol-Sprizz für die gesamte
Veranstaltungsdauer
Aufpreis pro Person 10,50 Euro

Longdrinkpauschale:

Wodka Lemon-Cola-Kirsch | Cuba-Libre |
Gin Tonic | Hugo (auch alkoholfrei) |
Aperol Sprizz
Pro Person pro Stunde 6,30 Euro

Diese Getränke stehen im Rahmen
der Getränkepauschale in der
vereinbarten Dauer für die bestellte
Personenzahl ohne
Mengenbegrenzung zur Verfügung –
6 Stunden.

*All these beverages can be consumed
during your event without limit within
the booked time – 6hours.*

Sollte Ihre Veranstaltung länger als 6
Stunden dauern, können Sie die
Getränkepauschale pro Person pro Stunde
(Wein | Bier | Sekt | alkoholfreie Getränke,
Kaffee und Heißgetränke) pro Stunde
aufbuchen:
Preis 10,50 Euro zzgl. MwSt.
Grundlage für die Berechnung ist die
Personenzahl, die dann nach 6 Stunden noch
anwesend sind – wir zählen jede Stunde die
noch anwesende Personenzahl und je
nachdem wie lange Ihre Veranstaltung noch
dauert, wird dieser Betrag pro anwesender
Person pro Stunde berechnet.

Konditionen – terms and conditions – Zeitrahmen: 6 Stunden – 6 hours

PREIS PRO PERSON – PRICE PER PERSON:

MIT 3-GANG-MENÜ 96,00 EURO

MIT 4-Gang-Menü 104,00 Euro

MIT 5-Gang-Menü: 112,00 Euro

Inklusivleistungen – *included services*

Veranstaltungskonzeption & Planung, Auf- und Abbau, räumliche und dekorative Ausstattung (inklusive Tischwäsche und Mobiliar) wie im Angebot aufgeführt, Speisen und Getränke (ohne Mengenbegrenzung) wie aufgeführt, Veranstaltungsleitung, Personal.

Concept | Setting & breakdown | decoration | food and beverage | management | staff – as written down in the proposal

Grundlage für die Berechnung ist mindestens die eine Woche vor der Veranstaltung per E-Mail durchgegebene Personenzahl.

Getränke davor und danach werden nach tatsächlichem Verbrauch berechnet.

Minimum Basis: number of announced guests 10 week before

Mögliche Zusatzleistungen - *Add ons*

Verlängerungsstunde – *hours after midnight*

Verlängerungsstunde 00.00 – 01.00 Uhr – per hour **265,00** Euro – maximales Veranstaltungsende (Musikende und Ausschankschluß) 01.00 Uhr – *maximum end* – Ausklang bis 02.00 Uhr

Diese Position wird nur bei tatsächlich genutzter Zeit berechnet.

Konditionen – **VAT**

Mindestumsatz für eine geschlossene exklusive Abendveranstaltung 4000,00 Euro zzgl. Mwst.

Minimum consumption 4.000 Euro plus VAT

Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen Mwst.

These prices are plus VAT

Zahlungsart – *way of payment*

Anzahlung: 500,00 Euro Anzahlung bei Buchung.

Aconto: 500 Euro after booking

Die endgültige Rechnungssumme wird per Überweisung beglichen und ist **zwei Tage** nach Rechnungserhalt (am Ende der Veranstaltung) zur Zahlung fällig.

The total amount must be payed after getting the bill: 2 days via bank transfer.

Weitere besondere Festwünsche – *special wishes*

Sollten Sie darüber hinaus individuelle Wünsche und Bedürfnissen haben, sprechen Sie uns bitte an. Wir verwirklichen diese gerne.

Anything special ore more: please contact us.

SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS - *Allgemeine Geschäftsbedingungen 2021*

- 1.) Mit der fixen Buchung Ihres Wunschtermins und Leistung der Anzahlungsrechnung akzeptieren Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese sind zusammen mit dem Angebot Grundlage für die Ausrichtung Ihres Festes am vereinbarten Veranstaltungstag. Eine Überlassung des gebuchten Termins an Dritte ist unzulässig.
- 2.) Änderungen in Bezug auf die Bewirtung können berücksichtigt werden, sofern diese spätestens 10 Tage vor der Veranstaltung schriftlich mitgeteilt werden.
- 3.) Zur Fixierung Ihrer Veranstaltung ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird entsprechend der Größenordnung Ihrer Veranstaltung gesondert vereinbart und wird mit Vertragsabschluss fällig. Optionen und Reservierungen werden nicht vergeben.
- 4.) Bei einer Stornierung nach verbindlicher Buchung einer exklusiven Abendveranstaltung (Dauer länger als 19.00 Uhr) **ab 6 Monate vor dem Veranstaltungstermin beträgt die Stornogebühr 4.000 Euro zzgl. MwSt.** Bei einer Stornierung **länger als 6 Monate vor dem Veranstaltungsbeginn beträgt die Stornogebühr die geleistete Anzahlung.** Eine Stornierung kann **nur schriftlich oder per E-Mail** erfolgen
- 5.) Die Höhe der Veranstaltungspauschale pro Person richtet sich nach dem konkreten individuellen Angebot.
- 6.) Unsere angegebenen Preise verstehen sich – sofern nicht anders im Angebot vereinbart - **inkl. Personalkosten** und **zzgl. 19 % MwSt.**
- 7.) Die Abrechnung erfolgt am Ende Ihrer Veranstaltung und ist sofort ohne Abzug zahlbar, bar oder per Überweisung (2 Tage nach Rechnungserhalt, sofern nicht anders vereinbart). Bei Nichteinhaltung des Zahlungsziels berechnen wir den Basiszinssatz pro Tag der Säumnis.
- 8.) Die angegebenen Menüpreise sind nicht bindend, sie orientieren sich nach der jeweiligen Marktlage und Preisgestaltung der Frischprodukte.
- 9.) Grundlage der Rechnungsstellung ist mindestens die vereinbarte Personenzahl Ihrer Veranstaltung, wobei Sie die genaue Personenzahl spätestens 10 Tage vor der Veranstaltung schriftlich festlegen. Sollte die tatsächliche Gästezahl die angegebene Personenzahl übersteigen, wird diese entsprechend nachberechnet, zuzüglich dem Verzehr der Künstler, Musiker und sonstiger Dienstleister.
- 10.) HAFTUNG: Der Gastgeber haftet für seine Gäste während der Veranstaltung im SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS, sowie beim Betreten und Verlassen des Schlossbereiches:
 - .A.) Für Flurschäden an den Beeten und Rasenflächen des Schlossbereiches
 - B.) Für Flurschäden hinter dem Schlosscafé, verursacht durch Fahrzeuge
 - C.) Für Beschädigungen an Inventar und Mobiliar der Innenräume
 - D.) Dem Gastgeber obliegt während der Dauer der Mietzeit die

- Verkehrssicherungspflicht hinsichtlich der Mieträume und der Zuwege zum SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS durch den Schlosspark.
- 11.) Hinweisschilder und Werbung jeglicher Art können im gesamten Schlossbereich und allen Außenflächen nicht angebracht werden.
- 12.) Musik im Innenbereich ist gestattet. Bei der Musikk Lautstärke ist der Vorgabe der Stadt München Folge zu leisten, die Verantwortung hierfür trägt der Gastgeber. Den Anweisungen von verantwortlichen Palmenhaus-Mitarbeitern zu einer evtl. Lautstärkenregelung und zum Schutz des Bauwerks ist unbedingt Folge zu leisten. Musikende ist spätestens 15 Minuten vor dem vereinbarten Veranstaltungsende. Die Nutzung von Nebelmaschinen ist nicht möglich. Nach Auftrittsende ist das technische Equipment unverzüglich abzubauen und abzutransportieren, es besteht keine Haftungsübernahme bei Beschädigung/Diebstahl.
- 13.) Das Fotografieren mit Drohnen ist im Schlosspark Nymphenburg und im Palmenhaus untersagt.
- 14.) Das SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS gewährleistet den Zugang über den Park und das Verlassen des Parks bei Veranstaltungsende. Es fallen ab Mitternacht zusätzliche Kosten von **265,00 €** pro tatsächlich genutzter Stunde an.
- 15.) Das Abfeuern von Feuerwerkskörpern, jegliches offene Feuer (auch Wunderkerzen) sowie das Aufstellen von Wegweisern und Werbematerial sind im gesamten Schloss- und Schlossparkbereich strikt untersagt. Für entstandenen Schaden haftet der Gastgeber
- 16.) Im Innenbereich des Palmenhauses gilt Rauchverbot.
- 17.) Eine genaue Aufstellung der Speisen und Getränke, der Raumaufteilung, des Ablaufs und sonstige Vereinbarungen erfolgt in einem individuellen Angebot.
- 18.) Das Parken direkt im abgesperrten Schlossbereich (auch vor dem Hauptschloss) ist strengstens verboten. Dort abgestellte Fahrzeuge werden kostenpflichtig entfernt.
- 19.) Sollte vom Zeitpunkt der Angebotserstellung bis zum Zeitpunkt der Veranstaltung eine Preiserhöhung erfolgen, gelten die jeweils zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Preise.
- 20.) Das Befahren des Nymphenburger Parks mit KFZ oder Kutschen über das Hauptschlosses ist strikt untersagt. Zuwiderhandlungen können mit einem Bußgeld bis **2500,00 €** geahndet werden.
- 21.) Das SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS haftet nicht für Garderobe und sonstige Gegenstände/Fundsachen des Gastgebers

SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS - DATENSCHUTZ

GELTUNGSBEREICH

Diese Datenschutzerklärung klärt Nutzer über die Art, den Umfang und Zwecke der Erhebung und Verwendung personenbezogener Daten durch das SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS. Die rechtlichen Grundlagen des Datenschutzes finden sich im Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) und dem Telemediengesetz (TMG).

UMFANG UND UMGANG MIT PERSONENBEZOGENEN DATEN

Personenbezogene Daten sind Informationen, mit deren Hilfe eine Person bestimmbar ist, also Angaben, die zurück zu einer Person verfolgt werden können. Dazu gehören der Name, die Emailadresse oder die Telefonnummer. Aber auch Daten über Vorlieben, Hobbies, Mitgliedschaften oder welche Webseiten von jemandem angesehen wurden zählen zu personenbezogenen Daten.

Personenbezogene Daten werden von uns nur dann erhoben, genutzt und weiter gegeben, wenn dies gesetzlich erlaubt ist oder die Nutzer in die Datenerhebung einwilligen.

UMFANG UND KONTAKTAUFNAHME

Wir erheben und verwenden personenbezogene Daten unserer Nutzer nur, soweit dies zur Bereitstellung einer funktionsfähigen Webseite sowie im Rahmen unserer Inhalte und Leistungen erforderlich ist. Die Erhebung und Verwendung personenbezogener Daten unserer Nutzer erfolgt regelmäßig nur nach Einwilligung des Nutzers.

Bei der Kontaktaufnahme (zum Beispiel per Kontaktformular, E-Mail oder bei Gutscheinkauf online/offline) verarbeiten wir Ihre Adress- und Kommunikationsdaten zur vorvertraglichen/vertraglichen Verhandlungen. Darüber hinaus verwenden wir Ihre Daten ausserdem, um Sie gelegentlich mit interessanten Informationen zu versorgen und zu Ihrer Zufriedenheit zu befragen. Falls Sie dies nicht möchten, bitten wir Sie dem ausdrücklich zu widersprechen.

DATENSICHERHEIT

Wir unterhalten aktuelle technische Maßnahmen zur Gewährleistung der Datensicherheit, insbesondere zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Gefahren bei Datenübertragungen sowie vor Kenntniserlangung durch Dritte. Diese werden dem aktuellen Stand der Technik entsprechend jeweils angepasst.

AUSKUNFTS/LÖSCHUNGSRECHT

Sie haben jederzeit das Recht auf Auskunft über die bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, deren Herkunft und Empfänger sowie den Zweck der Speicherung. Auskunft über die gespeicherten Daten gibt die Datenschutzbeauftragte Claudia Trott, info@palmenhaus.de. Nach Prüfung der Identität der Person, die eine Auskunftsbegehren bekundet, informieren wir innerhalb der gesetzlichen Frist von 8 Wochen.

Sie haben jederzeit das Recht das Löschen oder – sofern eine gesetzliche Aufbewahrungspflicht besteht – Sperrung/Widerruf der Nutzung der persönlichen Daten.

BESCHWERDERECHT

Darüber hinaus informieren wir Sie auf diesem Wege über Ihr Beschwerderecht bei dem Bayrischen Landesamt für Datenschutzaufsicht (BAYLDA), 91522 Ansbach.



Kontakt:

SCHLOSS NYMPHENBURG
Eingang 43
80638 München
Telefon 089.17 53 09
Mail info@palmenhaus.de

www.palmenhaus.de

CLAUDIA A. TROTT
Veranstaltungs- und Geschäftsleitung
21 Jahre PALMEVENTS



SCHLOSSCAFÉ IM PALMENHAUS
Schlosspark Nymphenburg | München